

PRECIOS DE SUSCRIPCIÓN

En esta Provincia y Península, un mes. . . 1'50 Ptas.  
En el Extranjero, un trimestre. . . 6'00 —

Número suelto, 10 céntimos; atrasado, 20

DIRECCIÓN Y ADMINISTRACIÓN  
Calle de San José, núm. 36

TALLERES:

IMPRENTA GARCÍA CRUZ

FUNDADOR,

Santiago García Cruz

# El Progreso

DIARIO REPUBLICANO AUTONOMISTA  
DECANO DE LA PRENSA DE TENERIFE

TARIFA DE ANUNCIOS  
(Pago adelantado)

Anuncios en primera plana, 20 céntimos línea de cuerpo 10 en la segunda, 15 en la tercera, 10 en cuarta, 7 — Comunicados, desde 10 hasta 50 céntimos línea — Esquelas mortuorias, a 15 pesetas en primera plana, y a 12 en la segunda. Importantes rebajas para anuncios permanentes.

Teléfono núm. 117

ADMINISTRADOR:

Manuel F. García Cruz

## El depósito flotante de carbón

Pronto hará un mes que el exdiputado provincial por Gran Canaria, señor Díaz Aguilar, pronunció en la Diputación dos discursos que durante algunos días fueron el tema de todas las conversaciones y comentarios, por la importancia que los asuntos tratados en ellos revestían para esta capital.

Del contenido de aquellos discursos, solo vamos a referirnos al depósito flotante de carbón que don José Joaquín María Eizaga solicitó establecer en el puerto de esta capital.

A este respecto debemos advertir que parte del contenido de aquellas declaraciones fué desmentida por la Alcaldía, en contestación a un ruego dirigido a ella por un concejal para que tan importante asunto fuera puesto en claro; pero hay una parte, segunda en este particular que bien merece se le dedique a guna atención.

Dicha segunda parte es que el señor Eizaga, visto el trato diferente, diferente relativamente, que a sus depósitos se marcaba en las concesiones para establecimiento en los puertos de esta capital y Las Palmas, elevó nueva instancia solicitando se le colocara en idénticas circunstancias.

Este es el punto que el concesionario ha estimado decisivo para establecer dicho depósito en este puerto. Sin embargo, a nosotros el punto vital es otro muy distinto, ante el cual aquel carece de importancia, ya que con él solo están en litigio un par de miles de pesetas anuales, y con el otro, con el que vamos a exponer, no solo se beneficiaría grandemente la empresa sino el puerto, la ciudad y todo Tenerife.

El punto de interés primordial es, a nuestro parecer, el de que la concesión no estipule que en ellos carbonen únicamente los buques mercantes y de guerra nacionales, sino que sea extensiva a barcos de ambas clases de todas las nacionalidades. Este, a nuestro juicio, es el particular que debe ser sometido a rectificación y no desmayar hasta obtenerla. Este es el punto trascendental de la cuestión. El otro, el de que en Tenerife paga el depósito 2.000 pesetas más que en Puerto de la Luz, no tiene importancia alguna, máxime para una empresa en que juegan millones. Consígrese la rectificación en el sentido que expresamos y muy bien pueden darse esos 4.0 duros de dema-

sías y hasta 400 más; pues la mejora bien lo merece. En asuntos de esta índole no estamos duchos, lo confesamos sinceramente, y quizá nuestra ignorancia no nos deja ver que lo que indicamos es contra ley, pero en este caso, muy bien pudiera obviarse el obstáculo legal, señalando una de las cláusulas de la concesión, que en el pontón siempre habrá dispuesta determinada cantidad de hulla, para suministrarla a buques mercantes o de guerra españoles.

Cuando el Sr. Díaz Aguilar pronunció sus discursos, en el colega "Gaceta de Tenerife" hubo quien dijo en un artículo, que la petición de establecimiento del depósito de carbón, por lo que a nuestro puerto se refiere, muy bien pudo haberse hecho con el exclusivo fin de que se le diese la concesión y luego no hacer uso de ella, con objeto de impedir que en éste se estableciera otra compañía que pudiera dañar a la propietaria del depósito de Puerto de la Luz y que hasta lograra desviar hacia aquí el tráfico marítimo de allá.

De más está decir que ignoramos si tales eran los propósitos del señor Eizaga; pero es para no perder de vista la advertencia, ya que con casas carboneras establecidas en Gran Canaria así ocurrió: se les otorgaron, en virtud de solicitud, zonas en lugares marítimos terrestres, para establecer depósitos de carbón para el abastecimiento de vapores, y hasta la fecha no han utilizado ese derecho, con lo cual han perjudicado a nuestro puerto, que se ha visto en el trance de ver como se acajan compañías animadas de los mejores deseos, por no tener terreno acondicionado para servicio de tal género.

Pero este temor pudiera quedar desvanecido, señalando una cláusula del pliego de concesión que ha de quedar funcionando el depósito en el plazo de seis meses, pues de lo contrario caducará el derecho.

Así queda todo a salvo y previsto. Estas mal llamadas líneas van, en primer lugar dirigidas al representante del señor Eizaga en esta plaza, buen amigo nuestro y persona de generales simpatías, de cuyo patriotismo y amor al engrandecimiento de esta capital, esperamos tenga en cuenta estas consideraciones y las ponga en conocimiento de sus superiores.

## La Rambla de Pulido

Hoy volvemos a ocuparnos de la Rambla de Pulido y no para comunicarnos una noticia feliz. Se trata sencillamente, y por desgracia de otro error, omisión o inadverencia técnica.

El caso es este: el Ayuntamiento tiene acordado prolongar hacia el Sur la calle de 25 de Julio; vía ésta que enlaza con la de Galcerán. Esta calle tendrá el mismo ancho que aquella, a cuyo fin, a las nuevas continuaciones de la acera de Naciente, se las ha colocado en la nueva alineación.

Pero es el caso que en las obras de urbanización de la Rambla de Pulido, parece no se tuvo en cuenta este particular, por cuanto la acera y las albercas de su primer trozo del Sur se han confeccionado atendiendo a la alineación vieja.

Ainstar la acera, en su día, a la nueva alineación, no es labor costosa; pero remediar la situación de las albercas del arbolado, sí que la será. Vamos a decir por qué.

Las albercas están hoy situadas simétricamente, guardando determinadas entre sí y con respecto a las esquinas.

En el caso de que nos ocupamos, al llevarse la acera en cuestión a la nueva alineación, la alberca inmediata a la esquina quedará en la misma esquina o en el arroyo, y las restantes de aquel trozo habrán perdido por consiguiente, aunque aquella fuese suprimida, la correspondiente simetría.

Para que esta vuelva, no quedará otro recurso que abrir nuevos hoyos en los sitios debidos y cubrir los de hoy, cortar los árboles y plantar otros; y esto significará la inutilización completa de toda la obra ejecutada hoy.

Varias personas nos han llamado la atención sobre el particular. Al principio dudamos llevarlo a nuestras columnas; pero hoy no vacilamos de hacerlo, a fin de que la Alcaldía, si se tuvo en cuenta el ensanchamiento de la calle de Galcerán, manifieste cuál será la solución de lo que señalamos, para tranquilidad de personas meticulosas.

**En la "Mariposa"**  
Las lanas más finas para Señoras.

## Notas curiosas

**Un coronel americano presenta un proyecto para nivelar el canal de Panamá suprimiendo las esclusas**

El coronel Buaan Varilla, en una conferencia dada en el Commercial Club de Cincinnati, en el lugar mismo donde expuso en enero de 1921 su proyecto de apertura del canal de Panamá, ha desarrollado un plan de nivelación del canal, suprimiendo las esclusas, cuya ejecución costaría 1.000 millones de dólares.

**Hallazgo de restos pertenecientes a hombres primitivos**

Parece que los restos humanos encontrados en Córdoba, en las excavaciones que se llevan a cabo en el pantano de Guadalmellato, tienen una gran importancia para la Paleontología española. Hasta ahora han sido encontrados no sólo huesos y varias mandíbulas en perfecto estado de conservación. Pertenecen a hombres primitivos de la raza Neanderthal seguramente y son, desde luego, los fósiles más antiguos descubiertos en Europa.

También han sido hallados instrumentos de piedra correspondientes a la época de los restos humanos.

**El mayor telescopio de Europa**

En el Observatorio astronómico de Neo-Babelsberg, muy cerca de Berlín, acaba de ser instalado el mayor telescopio de los existentes en Europa.

La instalación de este monstruoso telescopio, que será dedicado expresamente a la fotografía estelar, ha costado doce años de trabajos.

La cúpula giratoria, sobre la que está colocado el poderoso instrumento, pesa 51.000 kilos, y el aparato eléctrico de relojería que sirve para las maniobras otros 30.000.

El telescopio es la última palabra en su especie.

**SE PRESTAN**  
diez o doce mil pesetas, con interés módico. En esta imprenta darán razón.

## Para EL PROGRESO A VOLAR

La consigna es esta. La palabra de orden y el santo y seña científico del momento, se contiene en las dos palabras escritas como epígrafe del presente artículo.

¡A volar!  
El hombre ansía alas, y ese anhelo es tan antiguo cual la existencia del hombre mismo. Dueño de la tierra hasta cierto punto, dueño del mar hasta un menor límite, nunca hasta ahora había alcanzado moverse desahogado en los espacios donde vagan las nubes y donde sus propios sueños se expresan. Siempre había encontrado en los aires un *non plus ultra* cortándole el vuelo a su deseo, y había caído como Icaro, con las alas deshechas.

Al caer, su ambición se había reventado por exceso de inflación, y el *homo volans* resultaba un ave fracasada, un naufrago lastimoso que se desplomaba de la altura. El aero ío humano tocaba la tierra fría, desalentado, roto, muchas veces muerto.

Renovábase el mito clásico bajo nueva forma, pero con un resultado idéntico: renació Prometeo, ávido de adquirir un atributo que le había sido negado, y no era la luz lo que pedía, sino el privilegio de navegar al través de lo que los antiguos físicos llamaban *éter*.

Volar equivale a subir. Por eso el hombre, que aspira a una ascensión perpétua y, en efecto, ha subido bastante en su nunca interrumpida marcha evolutiva, cogió del aeroplano la barca que había de permitirle recorrer los aires, explorar los cielos, acercarse a los astros...

Y cambiando de aires sin cesar, al fin se halla a punto de poseer definitivamente las que necesitaba. Ya vuela...

Desde el primitivo *mon gólfieso*, desde los globos de Bousingault, del marqués de Arlandes y de Pilatre de Rozies, hasta los modernísimos aparatos de aerostación, háse recorrido una distancia enorme, en la teoría y la práctica de esta ciencia elevada. Las actuales experiencias, coronadas por el éxito más satisfactorio, significan una toma de posesión victoriosa. Diversos ingenios voladores permiten hender las capas atmosféricas, maniobrar entre corrientes aéreas, levantarse muy arriba sobre las más encumbradas eminencias del globo, cuyos relieves se empuñan hasta tornarse invisibles para el aeronauta triunfador.

Este se cierne en las excelsas regiones donde las águilas utilizan las miradas de sus agudos ojos, para desahogar de cerca la asesina fulguración del rayo.

Un paso más, y la humana soberbia se coronará soberana de todos los elementos, y erigirá su trono sobre una nube tempestuosa, y se pondrá una diadema de reflejos estelares...

¡Cómo ha crecido, cómo se ha desarrollado la máquina *per volare* de Leonardo de Vinci!

El hombre corre más que el viento en la desenfadada carrera de un automóvil, y pronto volará más que un pájaro en la cabina de un aeroplano seguro.

Los aires serán el campo de batalla o, mejor dicho, de paz, de la humanidad venidera. Las palomas—esperemos o—vencerán a los gaviñanes. Santos Dumont, Zeppelin, Védries, Garnier, formarán parte de la jerarquía de los hombres-magos que nos aproximan al cielo.

Y, para ser completamente reyes, totalmente dichosos, sólo nos faltará un pequeño detalle: vencer nuestra propia bestia que, acorralada o dominadora, nos posee y nos subyuga en el aire, en la tierra, en el agua y en el fuego.

Francisco González Díaz.

El hermoso trasatlántico alemán

## Cap Polonio

de 22.000 toneladas, llegará a este puerto el próximo día 13 de febrero, de paso para

### Lisboa, Vigo, Bilbao, Rotterdam y Hamburgo

para donde admite pasajeros de primera, segunda y tercera clases  
Para más informes dirigirse a  
**Jacob Ahlers**  
Marina, número 31. Teléfono número 536.

## DE LA GOMERA

Más detalles de los temporales

Desde las primeras horas de la noche del día 21 de enero hasta el medio día del 22, comenzaron a caer en todo el término de Vallehermoso torrenciales lluvias que crecieron considerablemente los barrancos hasta hacerlos subir a alturas que nadie recuerda haber visto.

Afortunadamente no ocurrió ninguna desgracia personal. Las pérdidas fueron muy considerables, calculándose en un total de más de quinientas mil pesetas.

Los barrancos arrojaron multitud de animales y varias importantes fincas. De estas eran propietarios en su gran mayoría pobres labradores que, después de haber logrado ahorrar en Cuba algunas cantidades habían regresado a su tierra comprando y trabajando terrenos para asegurar las más elementales necesidades de la vida.

Dichos labradores han quedado en la más lamentable de las miserias. Así mismo han resultado perjudicados algunos ricos propietarios.

Días pasados también se desahogó en Valle Gran Rey, un violento temporal que ha ocasionado considerables perjuicios en el cultivo de tomates, calculándose las pérdidas sufridas en más de la mitad de la cosecha.

## Nueva Directiva

El "Real Liceo de Gomera", ha elegido para el presente año la siguiente Junta:

Presidente don Ciro Fragojo Bencomo; Vice presidente, don Miguel López Buendía, Bibliotecario, don Evaristo Lino Armas; Secretario, don Francisco Darías Fernández; Vice secretario, don Ramón Arceaga; Vocales, don Mario Ascanio Trujillo, don Manuel Padilla, don Antonio Roldán Bencomo, don Tomás Bencomo Padilla y don Leopoldo Mendoza Arriaga.

## Pidiendo una escuela

Interesan varios vecinos de la Playa de Sanlago, la creación de una escuela nacional de niñas.

Existe en aquel barrio una escuela de niños, y con esta nueva creación se lograría establecer con toda normalidad la instrucción primaria.

Encarecer la imperiosa necesidad de esta importante mejora, sería labor harto árdua. El crecido número de habitantes con que cuenta La Playa de Sanlago y el progresivo desarrollo de su industria y comercio, de modo irrefutable, lo exigen.

## El desembarcadero de San Sebastián

En enero o febrero del año 1923, fué concedido por el Gobierno un crédito para reparar los grandes destrozos causados en las obras públicas, de Canarias por los temporales ocurridos en diciembre de 1922.

En la Jefatura de Obras públicas se hizo el reparto de la aludida suma, asignándose a nuestra isla la cantidad de cincuenta mil pesetas, para construir en San Sebastián un desembarcadero.

Pero es el caso que hasta la fecha esas pesetas no se han invertido, no obstante la falta que hace el desembarcadero.

¿No podría la Jefatura de Obras Públicas activar este asunto?

## Modas de París

Madame Marion Descols invita a todas las damas de Tenerife, a visitar su Exposición de vestidos y modas, instalada en la

CALLE DE TEOBALDO POWER (ANTES PILAR), NÚMERO 27, TODOS LOS DÍAS DE NUEVE A DOCE Y DE TRES A SEIS.

## Homenaje al señor de Borbón y Castellví

### Gran fiesta en el Círculo de Amistad-XII de Enero

Sabrán ya nuestros lectores que varias personas de esta capital, cuyos nombres modestamente guardan en el anónimo, han iniciado una suscripción pública para entregar al digno Capitán General de esta Región, don Alberto de Borbón y Castellví, una medalla de oro con piedras preciosas, que recordará su estancia en Tenerife, inolvidable por los muchos beneficios que por su activa mediación ha alcanzado el país.

Esta suscripción, apenas abierta, ha alcanzado un gran éxito, contribuyendo con su donativo, personas de todas las clases sociales y de todas las ideas. Dicha suscripción, por apremios del tiempo, quedará cerrada el día 15 de la actual, lo cual se pone en conocimiento de todas las personas que tengan el propósito de hacer donativos, para que los remitan a la mayor brevedad; advertencia que deben tener muy en cuenta, sobre todo, las personas de distintas localidades de esta isla donde el homenaje ha sido recibido con entusiasmo y placer.

Los iniciadores de la suscripción, en su ardiente deseo de que la entrega de la medalla al señor duque de Santa Elena, revista caracteres de solemnidad popular han encomendado la labor organizadora del acto, a la democrática y siempre joven sociedad Círculo de Amistad-XII de Enero, la cual ha acogido con honda simpatía el homenaje,

proponiéndose revestirlo de la mayor emotividad y brillantez, a fin de que constituya el día en que se celebre, una fecha escrita en oro en los anales de su actuación social.

A tal objeto, propone el Círculo de Amistad-XII de Enero celebrar ese día una fiesta genuinamente tinerfeña, en la cual se rendirá afectuoso homenaje al señor de Borbón y Castellví, entre las notas armoniosas y rotundas de nuestros bellos cantos populares.

Tal fiesta de cariño y admiración, se celebrará el sábado, 23 del actual, y es tal el entusiasmo que ha despertado, que ese día los amplios salones del Círculo de Amistad-XII de Enero, serán insuficientes a contener el gentío que los invadirá.

Y dese la coincidencia de que en el local de la desaparecida y no menos entusiasta sociedad El Recreo, padre directo del Círculo de Amistad-XII de Enero, celebróse en 1865 una brillante fiesta en honor del infante don Enrique María de Borbón, padre del señor duque de Santa Elena.

Todos estos antecedentes hacen asegurar que el próximo homenaje constituirá un acto brillante, en el que se patentizará, una vez más, el cariño y la admiración que se siente por la respetabilísima personalidad de don Alberto de Borbón y Castellví, digno capitán general de este Distrito.

## Riñas de gallos

EN ESTA CAPITAL

Mañana domingo, 10 de febrero, comenzarán en el Círculo galera de la calle de Santa Rosalía, de esta ciudad, las riñas de galos concertadas entre los aficionados de esta y la ciudad de La Laguna.

Una de dichos partidos presenta, son los siguientes:

### Partido de La Laguna

1. Galino, de don S. Alfonso.
2. Galino, de don S. Reyes.
3. Pinto, de don D. Alvarez.
4. G. O., de don J. Suárez.
5. Giro, de don F. Alfonso.
6. Giro, de don S. Alfonso.
7. Melado, de don V. Pérez.

### Partido de esta Capital

1. Giro, de don D. La Torre.
2. Giro, de don E. Castro.
3. Giro, de don M. Barroso.
4. Colorado, de D. J. P. Schwartz.
5. Canabuey, de D. Antonio Díaz Flores.
6. Colorado, de don L. Díaz.
7. Colorado, de don Demetrio Barreto.

Todos los catorce gallos son seleccionados de las mejores razas.

Ayer a las 3 de la tarde se inauguró la EXPOSICIÓN de MODAS de la casa Marion Descols, de París, y en verdad que ha sido un gran suceso, como no menos se podía esperar.

Ha comenzado con una serie de vestidos muy bonitos para casa, calle y soirée, tanto para señoras y señoritas, como para niñas, y hay donde elegir y para todos los gustos.

La Exposición que tiene lugar en la calle de TEOBALDO POWER, número 27, se ha visto muy concurrida y esperamos continuará igual e lo sucesivo. Debido a las pequeñas proporciones del local, no pueden exponerse todos los artículos a la vez; así es que a mediados de la próxima semana se podrán oír a la disposición del público y se indicarán las categorías. TODOS LOS DÍAS POR LA MAÑANA DE 9 A 12 Y POR LA TARDE DE 3 A 6.

## Un gran espectáculo de cine

Esta noche se estrena en el Municipal "Los cuatro jinetes del Apocalipsis"

Ante la despierta atención de muchedumbre de espectadores—cuando escribimos estas líneas se halla casi agotado el papel—ha de estrenarse en la noche de hoy la que puede considerarse como el suceso cinematográfico más resonante de los últimos años; la

reducción al "film" de la novela de Blasco "Los cuatro jinetes del Apocalipsis".

Esta magistral versión cinematográfica de la obra de un español, que ha hecho que en el Extranjero se rindiera homenaje al nombre de España, se ha exhibido durante seis meses consecutivos en el "Globe Capital", "Lyric" y "Astor" de New-York a dos dólares la butaca, cuatro meses en el "Vaudeville" de París a 20 francos butaca. En Buenos Aires, México, Brasil y Cuba ha sido la película que más tiempo se ha sostenido en el cartel y por la que el público ha pagado más alto precio.

Se ha proyectado más de tres meses en el "Convent Garden" de Londres (el mejor teatro de Inglaterra) con un éxito jamás visto en dicho país.

Se estrenó en el "Real Teatro Constantino" de Roma, con asistencia de Mussolini y la plana mayor de los "fascistas", autoridades y todo cuanto vale y brilla en la sociedad romana, habiéndose vitoreado al autor y a la nación española con gran entusiasmo.

En Madrid y en Barcelona donde la mejor película jamás se había sostenido más de ocho días en el cartel "Los cuatro jinetes del Apocalipsis" han permanecido por espacio de un mes, en los carteles del "Real Cinema" y "Palace Cine" respectivamente, con llenos desbordantes.

Nunca en la historia del cine se había registrado un éxito más franco y rotundo.

El Comité Ejecutivo de la liga de las Naciones, ha acogido esta película bajo sus auspicios declarándola de conveniencia universal por su fondo moralizador y su tendencia a desarraigar los sentimientos de odio entre la humanidad.

Después de esto, huela añadir que puede darse por descontado el éxito de "Los cuatro jinetes del Apocalipsis", de lo que ha dicho un gran rotativo de América: "Con palabra, no puede hacerse justicia al mérito de esta película".

## Buque de guerra

Ayer fundió en nuestro puerto el crucero alemán "Berlín" que procedía de Kiel y Punta Delgada (Azores) en viaje de instrucción.

El "Berlín", buque-escuela de cadetes, desplaza unas 3.000 toneladas, componiéndose su tripulación de 420 hombres.

Lo manda el comandante Sr. Wulffing-von Dien, y es el primer buque de guerra de la Armada alemana, que visita a Canarias desde el año 1914.

Saúdó a la plaza y al buque almirante de la escuadra inglesa "Queen Elisabeth", contestándole ambos.

El "Berlín" permanecerá en este puerto unos ocho días, saliendo luego para Puerto de la Luz.

Para cumplimentar al Capitán general del Distrito y al Presidente de la Diputación Provincial, ha estado esta mañana en sus respectivos edificios el Comandante y un ayudante del crucero "Berlín".

**Sobres comerciales**  
de todas las impresas García Cruz

Homenaje de gratitud al Sr. Duque de Santa Elena

Suscripción popular para la adquisición de una medalla que como recuerdo de su estancia en Tenerife le será regalada al capitán general de este Distrito, señor Duque de Santa Elena.

Table with 2 columns: Name and Amount (Pesetas). Lists donors like Don Manuel Díaz García, Don José Díaz García, etc., with amounts ranging from 0.50 to 1.00.

Pesetas

Suma anterior 34.50

Continuation of the donation list table, including names like Don Manuel Díaz García, Don José Díaz García, etc., and ending with a total of 63.50.

En la Redacción de este diario continúa abierta la suscripción.

La escuadra inglesa

La fiesta de anoche en el Quisisana

Muy brillantes resultaron los actos que ayer por la noche se celebraron en el Gau Hotel Quisisana, ofrecidos en honor del almirante, jefes y oficiales de escuadra británica por el cónsul de dicha nación en esta plaza, Mr. Griffiths y por el Club Inglés.

Primeramente, en el comedor del Quisisana, se ofreció a los distinguidos marinos, un espléndido banquete, obsequio del cónsul inglés.

Presidía la mesa el almirante, De Robek, que tenía a su derecha al Capitán general de la región, señor Duque de Santa Elena; y a su izquierda, al cónsul de S. M. Británica. Los demás asientos de la mesa los ocupaban el gobernador civil, señor Vallejo; el alcalde de esta capital, señor García Sanabria; comandante del "Queen Elizabeth", Mr. Chasles M. Forbes; jefe de Estado Mayor de la escuadra, Mr. William W. Fisch; capitán de E. M., Mr. Marten; secretario del Almirante, Mr. Basil F. Hood; ingeniero, Mr. Horace G. Summerford; capitán Noel Reid; venerable Archdeacon D. H. Griffiths; ayudante del Capitán general, señor Iglesias; jefe de la Casa Eder Dempster, Mr. Bellamy; de la Casa Hamilton, don Hugo J. Hamilton; de la Casa Cory, Mr. Jary; de la Casa Fyffes Limited, Mr. Ross; y el secretario del Concelado inglés, Mr. Willis.

El cónsul inglés en sencillas palabras ofreció aquel homenaje, brindando a la vez por la prosperidad de Inglaterra y España.

Terminado dicho acto, en el salón de fiestas del hotel, se organizó un animadísimo baile, ofrecido por el Club Inglés, que se prolongó hasta la madrugada, reinando en el mismo la mayor alegría y cordialidad.

Visitando el "Queen Elizabeth"

Numerosas fueron las personas de esta capital que ayer visitaron este buque, y todas salieron altamente satisfechas de las atenciones que allí le fueron dispensadas.

Los jefes y oficiales del "Queen Elizabeth" tuvieron con los visitantes las más galantes atenciones, mostrándoles todas las dependencias y elementos principales del citado barco.

SUCESOS

En un charco se ahogan dos jóvenes

Ayer tarde personas que transitaban por las cercanías del barranco de "Guayorge", en Tacoronte, vieron que en un charco flotaban los cuerpos de dos mujeres.

Extraídos los cadáveres, resultaron ser de las hermanas Concepción y Luisa Dorta Marrero, de 24 y 20 años de edad, respectivamente y solteras.

El suceso se supone ocurrió en esta forma:

Concepción y Luisa fueron al charco a lavar ropa, y hallándose en esta operación se supone que una de ellas, en un momento de descuido, cayó al agua. La otra hermana trató de auxiliarla, pero, con tan mala fortuna, que cayó también, pereciendo las dos ahogadas.

Los cadáveres fueron trasladados a La Laguna, para practicarles la autopsia.

El suceso ha producido honda pena en todo el vecindario, por ser muy conocidas y estimadas las dos finadas, a cuyos familiares enviamos nuestro pésame.

Concierto público

Mañana, de once a una, tendrá lugar en la Alameda de la Libertad, el acostumbrado paseo y música a cargo de la Banda del Regimiento de Tenerife, bajo la dirección de su maestro don Antonio Casaurran Soler.

El programa es el siguiente:

PRIMERA PARTE

- 1. El Asombroso Pasadoble; Luna.
2. La Pavana de Luz, benna javca; S. Miguel.
3. Milonguita, tango; Del-finco.

SEGUNDA PARTE

- 1. Danza Oriental; Coll y Agulló.
2. Achares, fox-trot español; Pacheco.
3. La Alsasiana, pasadoble; J. Guerrero.

Nuevos concejales

El Gobernador civil, general Vallejo, ha dispuesto cesen en sus cargos, 17 de los concejales del Ayuntamiento de la Orotava, y sean sustituidos por los siguientes señores:

Don Lorenzo Hernández Castro, don Máximo Machado Resshaw, don Pedro Fuentes Perdigón, don Isabelino Morales, don Alonso Méndez Lago, don Esteban Hernández Delgado, don José Ascencio Poggio, don Francisco Delgado Marrero, don Luis Benítez de Logo y Velarde, don Juan Padrón Bethencourt, don Pedro Pérez Perera, don José María Casañas y Fuentes, don Angel Díaz Vivas, don Félix Reyes Martín, don Renato Bethencourt Hernández, don Francisco de la Peña y Santos y don Domingo Lemus Delgado.

DE LA PALMA

Un edicto del Delegado gubernativo en Los Llanos

Don José Pérez Andren, Delegado gubernativo del partido judicial de Los Llanos, ha publicado este edicto:

Art. 1.º Queda terminantemente prohibido a los dueños de establecimientos la venta de tabaco y bebidas alcohólicas a los niños y niñas de este Partido Judicial.

Art. 2.º Se recuerda a los jefes de familia la responsabilidad que contraen al no mandar todos los días laborables a sus hijos a las Escuelas públicas a las horas reglamentarias de clase, así como a los Maestros el deber que tienen de no alterar éstas sino después de razonada exposición y con la aquiescencia de las Autoridades competentes.

Art. 3.º Así mismo queda prohibido, bajo las más severas sanciones, la asistencia a bailes públicos de los niños y niñas que no vayan acompañados de sus respectivos padres o tutores, los que serán responsables en todos

momentos de la infracción de esta ley.

Art. 4.º Con arreglo a las disposiciones vigentes sobre "Protección a la Infancia", los dueños o encargados de tabaquerías, herrerías, fincas y casas fruteras, no admitirán al trabajo cotidiano de las mismas, a los niños menores de diez años.

Art. 5.º Las Autoridades municipales y sus Agentes, de este Partido Judicial, velarán en todo momento por el más fiel y exacto cumplimiento de cuanto queda expuesto en honor de la salud moral y material de la Infancia abandonada y de las buenas costumbres.

Necrología

Ha fallecido en Santa Cruz de la Palma, la respetable señora doña Antonia Marín Morales, a cuyos familiares significamos nuestro sentido pésame.

CARNET DE SOCIEDAD

Dentro de unos días se embarcará para la Península el senador del Reino por esta provincia, don Antonio Izquierdo Vélez.

Mañana por la noche regresará a Santa Cruz de la Palma los diputados provinciales por aquel distrito, don Diego Hernández Pérez y don Benigno Carballo.

De la isla del Hierro ha regresado el alférez de Intendencia, don José Fornoso de Castro.

El próximo lunes regresará a la Península, después de pasar una temporada en esta capital, las distinguidas señoras doña María Hernández Cavada, vinda de Casal y doña Margarita Mans.

Ha ingresado como soldado de cuota en las tropas de Sanidad militar de esta plaza, el apreciable joven, don Regelio Periquez.

Mañana llegará de Las Palmas, con objeto de continuar viaje a la Península en el "Cap Polonio", el ex-ministro, señor Marqués de Cortina, acompañado de su distinguida señora esposa.

Ha regresado de Las Palmas el comerciante de esta plaza don Manuel Cruz Delgado.

Se encuentran enfermos en esta ciudad, nuestro distinguido amigo personal, el abogado don Miguel Díaz Latorre, y su distinguida señora esposa.

Anoche embarcó para Arrecife de Lanzarote el diputado provincial por aquel distrito, don José Fernández Guerra.

En breve se marchará para la Península don Juan Cordoncillo, coronel de la Zona de Recrutamiento de esta capital, que va en comisión de servicio a Madrid.

Mañana marcha a incorporarse a su nuevo destino en el batallón de Barbastro número 4, nuestro amigo el capitán de Infantería y estimado amigo nuestro, don Rafael Lecuona Haroisson.

Notas municipales

Transferencia de crédito

Por el Excelentísimo señor Gobernador civil ha sido aprobado el expediente de transferencia de crédito que, por importe de doscientas quinientos diez y nueve pesetas son cincuenta céntimos, formó este Excelentísimo Ayuntamiento, dentro de sus vigentes presupuestos.

Quintas

Para mañana día 10 a las 9 de la mañana ha sido citada la Corporación Municipal para sesión extraordinaria en el Salón de actos de la misma, a los efectos de la rectificación definitiva y cierre del alistamiento para el recemplazo de 1924, a lo cual se interesa por medio de la Prensa, a que los mozos nacidos en el año 1903 y cuarenta en la actualidad 21 años, y no les haya sido entregada la papeleta de citación se presenten en dicho acto, a fin de que manifiesten su actual domicilio o paradero, sus padres, tutores, parientes o amigos, y los que hayan fallecido, sus familiares expongan con documentos a la vista, el tiempo y localidad donde hubieren fallecido para facilitar el mejor cumplimiento en las operaciones de quintas.

Se anuncia a la vez a los mismos, que el próximo domingo día 17 del actual, a las 8 de la mañana, procederá a las operaciones del sorteo en el mismo salón de ayuntamiento.

LA PROSPERIDAD EL PROXIMO SABADO, 9 DEL ACTUAL GRAN VELADA ARTISTICA TERMINANDO CON UN SOBERBIO BAILE SORPRESAS

SERVICIO TELEGRAFICO

(De nuestro corresponsal especial)

Madrid, 8-12'15 (Recibido ya circulando nuestra edición de ayer).

De la Península

Una nota del Directorio

En la presidencia se nos ha facilitado una nota oficiosa, en la que el Directorio declara que sin perjuicio de las medidas que propongan las entidades a quienes se ha encomendado el estudio amplísimo de los problemas económicos sociales y del trabajo, para darles una solución de conformidad con las fórmulas más adelantadas, se han circularo instrucciones a las autoridades judiciales y gubernativas, para que en los conflictos sociales que se susciten, sostengan inflexible el criterio del previo escatamiento de las leyes; el mantenimiento del orden y la eliminación de los elementos revolucionarios y promovedores de las huelgas y resistencias a la ley.

Agrega la nota, que debe imperar el régimen del trabajo y el cumplimiento de los pagos, contratos, foros, etcétera.

También encarece la necesidad de llegar al máximo de la producción, dentro de la jornada del trabajo.

Jubilación

La Gaceta publica un decreto jubilando al presidente del Tribunal Supremo, don Buenaventura Muñoz, y nombrando para sustituirle a don Andrés Fornos.

El subsecretario del Trabajo

También publica otro decreto nombrando subsecretario del Ministerio del Trabajo, al ex diputado regionalista, señor Aunos.

Una Secretaría

Asimismo se publica en el periódico oficial un anuncio de concurso para proveer la Secretaría del Juzgado de Instrucción de la Gomera.

Licencia

Otra disposición que asimismo se inserta en la Gaceta, concede una licencia de cuarenta días a la maestra nacional de Puntallana, doña Josefina Beito.

EN BARCELONA

Asamblea de productores

Comunican de Barcelona que la asamblea de productores que allí se celebraba, ha acordado pedir al Directorio militar, la rectificación de la política comercial que venían siguiendo los políticos del viejo régimen.

También piden que se denuncie el tratado comercial con Francia, y la anulación de la concesión que precisara la Ley de autorizaciones.

DE PARIS

El Estatuto de Tánger

De París dicen que los delegados plenipotenciarios de España, han firmado el Estatuto de Tánger.

Madrid, 9-2

Condecoraciones portuguesas

En la Legación de Portugal en esta Corte, se ha verificado el acto de imponer a veinte jefes y oficiales del ejército español, las condecoraciones que aquel Gobierno les otorgara.

Al acto asistió el marqués de Estella; los generales Weyler, Moltó y otros varios, y el ministro de Portugal.

El general Primo de Rivera pronunció un discurso haciendo patente la fraternidad hispano-

portuguesa.

El acto resultó brillantísimo.

La suscripción de las obligaciones del Tesoro

Se ha verificado la suscripción de las obligaciones del Tesoro. Al abrir el Banco de España la ventanilla para dar comienzo a la operación, se presentó el primer suscriptor, que cubrió la totalidad de la emisión.

Los demás capitalistas que aguardaban su turno en la cola, protestaron del hecho ante el director del establecimiento, primero, y luego lo hicieron ante el Directorio.

Alegan que el suscriptor es un corredor libre, y pretenden que sea anulada su oferta.

Los capitanes de Intendencia

Se ha hecho un llamamiento al servicio activo, a todos los capitanes de Intendencia que se hallen en situación de supernumerarios.

A dichos capitanes se les concede un plazo de ocho días, para suscribir las papeletas de petición de destinos.

La incautación del trigo

La Junta provincial de subsistencias, ha acordado pedir la incautación del trigo para abastecer a Madrid, o que se suprima el arancel a los trigos que se importen del extranjero.

Toma de posesión

Se ha posesionado de su cargo el nuevo subsecretario del Ministerio del Trabajo, señor Aunos.

Se reúne el Directorio

Esta tarde se ha reunido el Directorio militar, ocupándose de asuntos de Marina y Fomento. También se trató en la reunión, de los subsecretarios.

El presidente de la República de Andorra

De Lérida dicen que falleció el presidente de la República de Andorra, don Buenaventura Vilarubia.

Lo que dice "Le Matin"

El diario de París "Le Matin", publica unas declaraciones del general Primo de Rivera, en las que el presidente del Directorio dice que se halla satisfechísimo de la resolución del problema de Tánger.

Francia, añade, supo ganar el corazón de los españoles.

Del Extranjero

En Veracruz

Un despacho de Méjico dice que el intentar huir del puerto un buque que conducía gran número de fuerzas de los rebeldes, se hundió.

Un destructor norteamericano que se hallaba cerca de la catástrofe recogió a los naufragos.

Cuartel gneral

El despacho dice también que el general Huertas ha establecido su cuartel general en Fuspan.

Madrid, 9-2'45

Más de la Península

Aprobación de cuentas

Se ha dado la aprobación a las cuentas de material, del primer cuatrimestre del actual ejercicio, de las Comandancias de Artillería de Santa Cruz de Tenerife y Gran Canaria.

Licencia prorrogada

Se ha concedido una prórroga de dos meses, a la licencia que en Santa Cruz de Tenerife viene disfrutando el oficial de interven-

ción militar, señor Gómez Landero.

Una suspensión

Se han impuesto dos días de suspensión en su publicación, al diario de esta Corte "Heraldo de Madrid".

La suspensión ha sido motivada por el asunto de la alusión al marqués de Estella, y que dieron lugar a las declaraciones del Presidente, que telegrafió el jueves.

Un mensaje a los escritores catalanes

Los señores Palacio Valdés, Osorio, Azorín, Gómez Baquero y otros varios escritores, han dirigido un mensaje a los escritores catalanes, en el que se enumeran las obras de arte y cultura creadas por los catalanes.

En el mensaje se aboga por la fraternidad y la compenetración de todos los escritores.

Más del extranjero

Otra visita de Alvear

De Buenos Aires cablegrafían, que es muy probable que el Presidente Alvear, haga otra visita a España antes que termine su mandato en la Presidente de la República Argentina.

Petición de Honduras

De Washington dicen que el Presidente de la República de Honduras, ha pedido al Gobierno de Norte América, que no reconozca a ningún Gobierno, que se constituya anticonstitucionalmente.

CAMBIOS

Table with 2 columns: Currency and Rate. Includes Libras (33'83), Francos (36'00), Marcos (0'00), Dólares (7'82).

Ultima hora Urgente

Madrid, 9-1'21.

El anticipo reintegrable a los periódicos

La "Gaceta" publica una disposición por la cual se nombra una comisión que determina la cuantía de los débitos que los periódicos tienen con el Tesoro, por el anticipo reintegrable, el timbre de los anuncios y el franqueo, y determine y establezca la forma de efectuar el pago de los mismos.

Nuevo magistrado

Ha sido nombrado magistrado de la Audiencia de Las Palmas, don Carlos Zamarraga, en sustitución de don Marcial Rodríguez que ha sido trasladado a la de Cáceres.

MESA

Futbol

Queen Elisabeth, I-Tenerife, 3

La gran expectación que había por conocer el notable equipo del buque almirante de la escuadra que nos viene visitando, congregó ayer en el campo del Club Deportivo una concurrencia numerosísima, ávida de presenciar estos emocionantes encuentros de futbol, en que desde hace algún tiempo viene obsequiando a la afición tinerifeña la directiva del Tenerife, que por todos conceptos merece los plácemes que con mucho gusto le enviamos desde estas columnas.

En medio de un gran silencio, comienza la partida una vez cambiados los hurras de rigor que nos aplaudidos por el público, sin que nada notable veamos en uno y otro equipo, sin dominio por parte de nadie, pero patentizándose la rapidez en los pases de los británicos, que en cortos instantes llegan a la puerta del Tenerife sin lograr rematar las jugadas.

Nuestros están un poco desconcertados, pues si bien en varias ocasiones después de cambiar el balón muy bien se acercan a la meta británica, sus defensas activas y seguras hacen que no puedan rematar, hasta que Croissier, el gran Croissier, después de correr el balón por la línea desde medio campo, con la limpieza y fluidez en el característico, burlando toda la defensa contraria,

# SANATORIO

Plaza 25 de Julio, número 4

Director: J. Rodríguez López

Cirujano General

Especialista con títulos de las facultades de París, Londres y Hamburgo en enfermedades de la matriz, aparato digestivo, radiología, garganta, nariz, oídos y ojos.

Se practican toda clase de operaciones

CONSULTAS DE MEDICINA GENERAL.—Gabinete Radiológico con los tres aparatos de RAYOS X más modernos conocidos actualmente. EL NEO SYMMETRIE para Radioterapia profunda y curación del cáncer. EL CONTACTO GIRATORIO DE SIEMENS para Radioterapia superficial y Radiografías. EL PERFECT DE GAYFFE para Radioterapia superficial y radioscofia.

Curación por Radioterapia sin operar de las enfermedades de la matriz: cáncer, tumores, trastornos de la menstruación, anexitis, etc., etc. Tratamiento de la hipertrofia de la próstata, reumatismo, eczemas, escrófulas, supuraciones crónicas del oído, bochis, enfermedades de la piel, supuraciones de los huesos, parálisis y neuralgias, etc., etc. Aparato de Diatermia, corrientes eléctricas de todas clases, masaje vibratorio, baños de luz, baños eléctricos, alta frecuencia, etc., etc. Lámpara de cuarzo para raquitismo, anemia, clorosis, etc., etc.

Este Sanatorio montado con todos los adelantos modernos se halla situado en uno de los sitios más centricos y pintorescos de la población.

Se admiten toda clase de enfermos de cirugía y medicina no contagiosos.—Inyecciones de 914.

Horas de consulta: todos los días de 10 a 12 de la mañana y de 3 a 5 de la tarde, excepto los festivos.

centra de una manera admirable, rematando Barroso de cabeza, logrando apuntarse los nuestros el primer tanto de la tarde que es acogido con gran entusiasmo y premiado, con una gran ovación.

Sigue el Tenerife su juego de combinaciones, logrando al poco tiempo apuntarse otro tanto hecho por Padrón.

Los logroses buscan el desquite y en una arremetida peligrosa para los nuestros, es pitado un penalty a los nuestros que se convierte en goal. Con este tanto termina la primera parte.

Al comenzar la segunda se muestran más activos los nuestros que pasan con más rapidez, cargándose el juego ligeramente sobre los extranjerros, que apenas se apoderaban del balón lo hacían llegar rápidamente sobre el campo del Tenerife, pero siempre encontrábase la barrera de nuestros defensas que no les permitían rematar.

Antonio Pérez que en este segundo tiempo está más acertado, corre el balón y de un centro preciso, logra el Tenerife marcar su tercer y último tanto hecho por Barroso, que se encuentra perfectamente colocado.

El equipo inglés no desmereció de la fama de que venía precedido, atribuyendo nosotros su derrota a más de que el Tenerife jugó muy bien, a ser el campo duro y estar acostumbrados estos notables deportistas, a jugar en campos blandos.

El público salió muy satisfecho de la partida que tuvo momentos muy emocionantes.

Terminada la partida y como es proverbial en el Tenerife, fueron espléndidamente obsequiados los jugadores de ambos equipos por la Directiva que colmó de atenciones a los deportistas.

Mañana por la tarde volverá a jugar el 1.º Tenerife con un equipo del crucero de guerra alemán "Berlin", fundado en nuestro puerto desde hace días.

Asistirá la notable Banda de música de abordo.

### Los pequeños

A las tres y media de mañana, tendrá lugar un interesante encuentro entre los equipos de esta capital Regional y Juventud.

Esta partida corresponde al campeonato de equipos menores organizado para discurrir una copa.

### El Marítimo

El sábado de la semana anterior jugaron una partida de futbol, en Funchal, los equipos Marítimo, de aquella localidad, y el del acorazado inglés "Queen Elisabeth", ambos conocidos en esta capital.

El encuentro estuvo muy animado y reñido.

El Marítimo tuvo que emplearse a fondo para poder vencer.

El equipo inglés, según opinión de los críticos, jugó mejor que el Marítimo, constituyendo un espléndido conjunto superior al de los portugueses, y si no obtuvo más tantos fué debido a la falta de remate de sus delanteros, que tuvieron muchas ocasiones para elevar su marcaje.

Los del Marítimo jugaron muy por bajo de sus méritos, habiendo sido su trabajo generalmente malo.

Últimamente se ha verificado en Funchal, una partida de campeonato de la Madera, conteniendo los equipos Marítimo y Unión.

El encuentro entre estos dos irremediables enemigos, fué reñidísimo, venciendo el Marítimo por 3 tantos a cero, dos de ellos defendibles, según parecer de los revisteros.

### Del puerto

Ayer entró en nuestro puerto el acorazado alemán "Berlin" que procedía de las islas Azores.

También entró ayer el vapor alemán "Balma" procedente de Rio Franca, conduciendo carga general y 25 pasajeros en tránsito.

Procedente de Las Palmas ha entrado el correo interinsular "Fuerteventura", conduciendo carga general.

De Rio de Oro y de la pesca ha regresado el buque "Las Palmas" conduciendo cargamento de pescados.

Pailebot "Evarista" que viene en lasire.

Procedente de Barcelona y escala en Cádiz, ha entrado hoy el vapor español "Infanta Isabel".

En este puerto dejó 54 pasajeros, y lleva además en tránsito 625.

De Rosario y escala en Las Palmas, el vapor inglés "Balfe", con carga en tránsito.

El "Viera y Clavijo" que viene de Las Palmas.

Dejó en este puerto 35 pasajeros y carga general.

De Las Palmas y escala en Gara-chico el pailebot "Nivaria", conduciendo frutos.

Con igual cargamento y de San Sebastián de la Gomera el "G. Concepción".

Procedente de la pesca y con cargamento de pescado el balandro "Rosa".

Recibos de alquileres De venta en la Imprenta García Cruz.

### Excmo. Cabildo Insular de Tenerife

SECRETARIA OPOSICIONES

#### ANUNCIO

La Comisión Permanente del Excelentísimo Cabildo Insular de Tenerife en su sesión de 31 Enero próximo pasado acordó que los ejercicios de las oposiciones a plazas de Auxiliares al servicio de las Oficinas de la Corporación, den comienzo el día quince del actual, a las diez de la mañana, en el Salón de Actos de este Excmo. Cuerpo.

Lo que se hace público para conocimiento de los interesados.

Santa Cruz de Tenerife, 4 de Febrero de 1924.—El Secretario, Antonio Lara.—Visto Bueno: El Presidente, Brotons.

### NOTICIAS

Por telegramas particulares recibidos hoy de Las Palmas, se dice que el marqués de Cortina, embarca hoy en el vapor "Antonio Dillio", en viaje directo a Lisboa.

Según radiograma recibido del capitán del vapor "Machicho I", de la Línea Fratera Canaria, dicho vapor espera llegar mañana domingo a Bisen, llevando la fruta que de estas islas conduce en inmejorables condiciones.

Ayer se efectuó la concentración de los nuevos reclutas ingresados en las filas del Ejército, siendo destinados por sorteo a los cuerpos respectivos. En la mañana de ayer celebró sesión la Comisión Mixta de Reclutamiento presidida por el Sr. Schwartz y Mattos y con asistencia de los vocales señores Cabrera Pérez, de la Torre, Alday y Triguera y Ordóñez y de los vocales méxicos señores Secchi y Miscareño.

Tuvo por objeto dicha sesión reconocer, tallar y determinar la clasificación correspondiente a los numerosos prófugos que acogidos a los beneficios de la Ley de Amnistía, se habían presentado voluntariamente a legalizar su situación militar.

Hoy han llegado de la Península los tenientes de Infantería, don Luis Geranel y don Antonio Salvador, designados como delegados gubernativos a los pueblos de Tacoronte y Gaimar, respectivamente.

A su representante don José G. Corrales, dice en telegrama de hoy sus representados señores Timm & Gerster Korn, de Hamburgo, lo siguiente: Toma es, de 21 a 35 chelines por atado. Plátanos huacales dobles, de 33 a 43 chelines por huacal y huacales sencillos, de 25 a 42 chelines huacal.

El Observatorio Central Meteorológico dice a la Dirección facultativa del Puerto, en telegrama de 8 del actual, lo siguiente:

Tiende a empeorar el tiempo en las costas de Galicia.

Hoy se olvidó usted de visitar EL BAZAR. Hágalo mañana, Imeldo Seris, 40, frente al Teatro.

### Círculo Mercantil

DE Santa Cruz de Tenerife

Por la presente se convoca a los señores socios de número de este Círculo, para que se sirvan concurrir el domingo 10 del que cursa y hora de las 15 y 30, al domicilio social, San Francisco, 13, para celebrar Junta general extraordinaria de segunda cita, con objeto de introducir ciertas reformas en el articulado de los Estatutos y Reglamento porque se rige este Círculo Mercantil, debiendo advertirse que de conformidad con lo preceptuado en el artículo 26 del expresado Reglamento, los acuerdos que se adopten en esta reunión serán válidos y obligatorios, sea el que fuere el número de los concurrentes.

Santa Cruz de Tenerife, 4 de Febrero de 1924.—El Secretario, Guillermo Guigou.—Visto bueno: El Presidente, García Dorta.

### En la "Mariposa"

Abrigos, gabardinas, jersey, e impermeables para Señoras

### CUBIERTAS Goodrich

"Safety Tread" (REFORZADAS)

875 X 105  
820 X 120  
880 X 120  
920 X 120

A 100 Ptas. cada una

Compre hoy las que necesita

en las oficinas de

J. W. GOLDING,

Alfonso XIII, 52

Santa Cruz de Tenerife

Resérvalas por Teléfono

al número 2-5 8



### TRATAMIENTO ESPECIAL DE LAS HERNIAS

por el método del INSTITUTO RADIO.

El Instituto Radio de Barcelona, deseoso de extender su benéfica influencia a estas islas ha enviado a Tenerife a su Técnico Especialista Ocopédico, con el fin de dar a conocer a todos los heroiados cuidadosos de su salud, el reputado método Radio para el tratamiento de las hernias que tantos éxitos ha obtenido en España y en el Extranjero.

Toda persona herniada debe visitarle sin demora.

Una hernia descuidada o mal contenida puede conducir a los más graves peligros. Sin contar que su volumen aumenta progresivamente hasta producir grandes deformaciones y adquirir dimensiones enormes, el herniado está constantemente expuesto a la muerte violenta por la estrangulación de su hernia.

Para evitar estos peligros es indispensable la operación quirúrgica o bien la contención absoluta y metódica de la hernia.

El método científico del Instituto Radio que se ajusta experimentalmente a la evolución de caso es el único que procura la contención absoluta y la desaparición definitiva de la hernia por grave y voluminosa que sea.

Lo elogian eminentes doctores y lo agradecen infinitos enfermos. No causa dolor ni molestia alguna pudiendo el enfermo seguir sus ocupaciones habituales.

Herniados (Quebrados) Si queréis evitar las fatales consecuencias de las hernias y obtener un tratamiento cómodo y eficaz acudid a la visita de nuestro Técnico Especialista que recibirá a cautas personas quieran consultarle en Santa Cruz de Tenerife, todos los días hasta el 10 de Febrero (inclusive) Hotel Niza, Tacoronte, lunes 11 de Febrero, Hotel Camacho, La Orotava, martes 12 y miércoles 13 de Febrero, Hotel Victoria, Icod, jueves 14 y viernes 15 de Febrero, Hotel Drago, Gaimar, domingo 17 de Febrero, Hotel América, Santa Cruz de Tenerife, lunes 18 y martes 19 de Febrero, Hotel Niza.

Instituto Radio, calle Ferrer, 232, Barcelona. En Santa Cruz de Tenerife, provisionalmente, HOTEL NIZA.

### EL BAZAR

Loza, Cristalería y Novedades  
IMELDO SERIS, 40 (Frente al Teatro)

Esta casa ya conocida del público por sus precios baratos, acaba de recibir un gran surtido de lavabos y tocador de cristal de Bohemia, así como muchos objetos de fantasía, como licoreras, enjuagatorios y muchos otros que sería prolijo enumerar y que se realizan por estar esperando un gran cargamento de cristalería de Alemania. No compre sin visitar EL BAZAR, pues no solo encontrará lo que desee sino los precios reducidos.

Visite EL BAZAR  
Imeldo Seris, 40 (Frente al Teatro)

PILDORAS TOCLOGICAS DEL Dr. NICANOR BOLET  
50 AÑOS DE EXPERIENCIA  
SOLICITESE EL FOLLETO "LA SALUD DE LA MUJER" ESCRITO POR SU SABIO INVENTOR SI SU BOTICARIO NO LO TIENE, PIDALO A DR. NICANOR BOLET INC. NEW YORK CITY, USA. Se le enviara GRATIS

De venta en las principales farmacias y droguerías

### Fumadores, alerta!.....

Próximamente pondrá a la venta la gran Fábrica de tabacos y cigarrillos



la nueva marca de cigarrillo

### EXTRA-HABANA

siendo su precio a TREINTA CENTIMOS LA CAJILLA. Es el cigarrillo sin rival y el mejor que se fumará en la Provincia. Lo mismo que lo es, y lo será, el sin rival cigarrillo

### HABANA

siendo el mejor y el que más éxito ha obtenido en toda Canaria. FABRICA, Rambla 11 de Febrero, 68 y Suárez Guerra, 41. Teléfono Fábrica 354 y Su-cursal 300.—Santa Cruz de Tenerife.

### ARTICULOS DE INVIERNO

ALMACÉN DE TEJIDOS DE

ROMAN MORALES RUFINO

22, Alfonso XIII, 22 (antes Castillo)

Se realizan los siguientes artículos de invierno:

Lanas para señoras y caballeros.—Gamuzas y paños para abrigos. Torclopelos.—Mantas de lana y algodón.—Camisetas afelpadas.

Franelas en todos los colores y clases. Medias y calcetines de lana.

Peluches.—Bufandas.—Pañoletas.—Toquillas.—Boas y Pielos.

Sobretodos. Mantas de viaje. Praguas. Impermeables de señora y caballero.

Idem para niños y niñas. R-fajos de punto. Jerseys y OTRA INFINIDAD DE ARTICULOS A RECIOS BARATÍSIMOS.

No deje para mañana.—Aproveche esta oportunidad

Solo por pocos días.

22, Alfonso XIII, 22.—Teléfono 605

### Automóviles "FIAT"

### GRAN REBAJA DE PRECIOS

Modelo 501 Spyder	2 Plazas	Ptas.	8.000
501 Torpedo lujo	4		8.000
501	5		8.500
501	normal	7	11.000
505	lujo	7	12.500
510	7		15.000

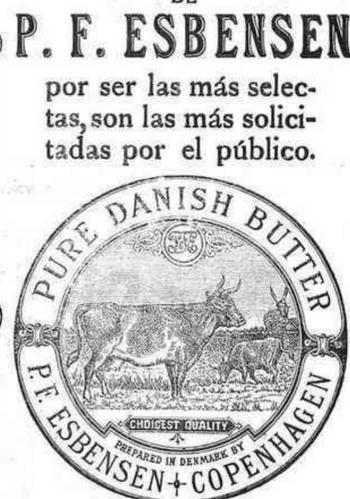
Estos precios se entienden franco en esta, libres de todos gastos y completamente equipados con todos sus accesorios.

Dentro de breves días llegará una nueva remesa.

Agente general para Canarias: Aberto Camacho. Imeldo Seris 70 y 72

### La leche condensada y la mantequilla

DE P. F. ESBENSEN



Pidanse siempre estas marcas.

### BODEGAS BILBAINAS S. A.

Vinos finos de la Rioja

Gran Cognac FARO

Vinos de Alicante en bocoyes

AGENTE:

EDMUND CAULFIELD.

MARKS & Co., Ltd.  
7, Bow Street.

Covent Garden Market - Londres, W. C. 2

Vendedores de Bananas, Patatas y Tomates

Agente para las Islas Canarias: JUAN LA SERNA, Progreso, número 32.

# Fábrica de gas

Gran rebaja de precios para COK y ALQUITRAN

Cok, quintal 46 kilogramos en fábrica, Pesetas 5'50  
 Cok, quintal 46 kilogramos servido a domicilio, Pesetas 6'00  
 Cok, tonelada 1.000 kilogramos en fábrica, Pesetas 110'00

El COK que ofrecemos al público es de primera calidad, fabricado de la mejor hulla inglesa y americana y es el mejor sustituto para el carbón vegetal y mineral empleado en cocinas, hornos de planchar y antracita para motores de gas pobre. Propio para fundiciones.

Repartidores en Santa Cruz: Pedro Martín Dorta, Plaza de Weyler. Alquitran kilo suelto, Ptas. 0'50 Alquitran tonelada 1.000 kilogramos, Ptas. 100'00

El alquitran es el mejor sustituto de pinturas para embarcaciones, aislante para maderas o hierros empotrados o expuestos a la intemperie, asfaltado de calles y caminos

# IMPRESA GARCÍA CRUZ

SAN JOSE, 36  
SANTA CRUZ DE TENERIFE

No hay que olvidar que en los talleres de esta casa, se hacen con la acostumbrada actividad y esmero que tiene acreditado toda clase de trabajos tipográficos

Además hay siempre en existencia, para servirlos en el momento, impresos para Listas de jornales; Recibos para el cobro de alquileres de casas; Vales; Hojas de mercancías libres de derechos; Estados de consumos; Fes de vida; Recibos de participaciones de Lotería y otros va los impresos.

Los papeles que esta casa emplea en los trabajos son todos de la mejor calidad. Hay en existencia una variada colección de papeles para cartas comerciales y otra de sobres de todos los precios y calidades.

Se imprimen tarjetas.—Se hacen facturas y cartas comerciales. Se timbran sobres y papeles para cartas. Se hacen libros de entradas y salidas de los depósitos de consumos. Esquemas.

Recordatorios de aniversarios. Recibos de cobros de cantidades. Sobres. Estados del movimiento de los depósitos de consumo. Toda clase de modelación para los centros oficiales.

## La Funeraria de la Casa de los Obreros

Se pone en conocimiento del público, que esta sociedad ha acordado hacer grandes rebajas en todo lo concerniente al servicio funerario, según tarifa, que a continuación se expresa:

En carroza automóvil  
 Entierro de 1.ª, excepto apertura de sepulcro, 165 pesetas.  
 Idem de 2.ª, excepto apertura de sepulcro, 100 pesetas.  
 Idem de 3.ª, excepto apertura de sepulcro, 75 pesetas.  
 Férretos, tanto grandes como pequeños, a precios reducidos.

Exposición de coronas de alquiler y féretros de gran lujo

Servicio permanente  
Teléfono, 80—Rambla General Gutiérrez, 5. Gran prontitud en el servicio. Servicios para el interior de la isla, a precios reducidos

## Empresa de coches de plaza

Se presta servicio de noche avisando con anticipación. Precios especiales para bodas, bautizos y viajes al interior.

Parada núm. 11  
Cochea núm. 506

## LO MEJOR QUE SE POMA

Pesetas	
Brisas de Morales Clavijo.	0'20
Pensamiento.	0'10
Argelinos.	0'25
FUERTE	
Pesetas	
El «Cigarrillo»	
23, hebra limpia, fina calidad.	0'25
Iniciada en fecha histórica	

## Pruebe usted...

Depósito.—Imeldo Serís, 121.  
Teléfono 35

## En la "Mariposa"

Las bufandas para Señoras de pura lana francesa.

## Clínica Costa e Instituto de Terapéutica Física

Viera y Clavijo, núm. 52

**Cirujía general**  
Operaciones de cráneo, pecho, abdominales, apendicitis, hernia, estómago e intestinos, tumores del vientre, vías urinarias, huesos, etc.

**Oftalmología**  
Graduación científica de la vista y toda clase de operaciones de los ojos, catarata, fistulas lagrimales, etc.

**Ginecología**  
Tumores de matriz, prolapso, etc.

**Partos**  
Servicio especial de parturas. Asistencia en departamentos propios.

**Medicina general**  
Enfermedades de la sangre, pecho, aparato digestivo, corazón, etc.  
Tratamiento especial de la blenorragia aguda y de la sífilis por el método inventivo

**Inyecciones 606 Alemán y Francés**  
La casa de salud montada en un hermoso edificio aislado y rodeado de jardines tiene exteriores todas las habitaciones destinadas a enfermos y cuenta con los aparatos de esterilización más modernos y perfeccionados y con una sala especial de operaciones asépticas y servicio de cirugía modelos, además de todos los elementos necesarios para hacer curas de régimen y cocina dietética.  
No se admiten enfermos mentales ni infecciones contagiosas.  
Electricidad médica en todas sus formas para el tratamiento de distintas enfermedades.  
Corrientes galvánicas, farádica, de Wtewille, ondulatoria, sinusoidal.

**Horas de consulta:** Todos los días de 10 a 11 y de 4 a 6.  
Gratis para los pobres, todos los días de 6 a 7.

## The London Assurance

Compañía de Seguros de Londres.—Fundada en el año 1720.—Capital suscrito, Reservas y Garantías en 31 de Diciembre de 1917: L. 7.393.667.  
Esta compañía asegura en las más ventajosas condiciones contra siniestros causados por incendio, relámpago y explosión. Está autorizada esta compañía para operar en España por R. O. de 9 de Agosto de 1909. Tiene hecho el depósito que ordena la Ley de Seguros.  
Agente, Matías Molowny Pérez.—Apoderado, Andrés Molowny Pérez.  
Dirección, Doctor Comenge, 31.—Teléfono, 68.—Santa Cruz de Tenerife.

## NOTARIA

El notario Antonio Rionegro y Díez, sustituto del Dr. D. Blas Cabrera y Topham, ha abierto su estudio en la calle de José Murphy, número 5 (a).

## Sensacional para el público

Se realizan a precios increíbles, las grandes existencias recibidas en calzados de todas clases, hasta de fútbol.  
No comprar sin antes visitar EL BARATO, calle de San José, No. 28.

**Los Cambulloneros ATENCIÓN**  
Carbón de brezo, de superior calidad. Mantequilla australiana en barras. Jamones. Dulces en latas de todas clases, etc., etc.  
Candelaria 24; Teléfono 277

**Vicente Bernabé Galván MÉDICO**  
Consulta diaria de 11 a 12 y de 1 a 3  
VIERA Y CLAVIJO, 5  
TELÉFONO NÚMERO 378

**Tintorería.**  
Pérez Galdós, 22 (Antes San Lorenzo)  
Se hace cargo de toda clase de trabajos dedicados a su ramo, se limpia y plancha en seco paños para señoras y caballeros. Prontitud y esmero en los trabajos. Gran rebaja en precios. Háganos una visita y se convencerán.

**B. Mascareño Hernández ABOGADO**  
Despacho, calle de Teobaldo Power, núm. 12 (accesorio).

Recibos para participaciones de lotería, se venden en la Imprenta García Cruz.

## YEOWARD LINE

SALIDAS DE FEBRERO PARA LIVERPOOL

Día 2, vapor *Agulla*  
 Día 9, vapor *Avoceta*  
 Día 16, vapor *Ardeola*  
 Día 23, vapor *Atlanda*

## Línea de Vapores Fruteros OTTO THORESEN. — Kristiania

**SERVICIO A LONDRES**  
Salidas del mes de Febrero  
El magnífico vapor *San José*, el día 7 para LONDRES  
El magnífico vapor *Sardina*, el día 14 para LONDRES  
El magnífico vapor *San Andrés*, el día 21 para LONDRES  
El magnífico vapor *San José*, el día 28 para LONDRES

**SERVICIO A FRANCIA**  
Salidas del mes de Febrero  
El magnífico vapor *San Mateo*, el día 9 para DIEPPE  
El magnífico vapor *Lukalfjell*, el día 16 para DIEPPE

Para más informes, dirigirse a las oficinas de Alvaro Rodríguez López, Marina 49.—Santa Cruz de Tenerife.

## Vapor para la Habana

El magnífico y rápido vapor correo francés de 13.868 toneladas  
**CAROLINE**  
hará su próximo viaje con destino a la **HABANA**  
llegando a este puerto el 14 de Febrero de 1924.  
En el interés de todos, se solicita en consecuencia al pasaje que venga a despacharse con tres días de anticipación, por lo menos.  
Para informes dirigirse a D. E. García, casa de Hardisson Hermanos, Villalba Heróv (antes Tigre), núm. 5.

## Banco Hispano-Americano

Sucursal de Santa Cruz de Tenerife  
Calle del Doctor Comenge (antes San Francisco) números 6 y 8 (instalación provisional)  
Capital, 100.000.000 de Pesetas.—Central, Madrid, Plaza de Canalejas núm. 1  
Sucursales y Agencias:—Alicante, Alcoy, Albacete, Antequera, Badajoz, Barcelona, Bilbao, Cádiz, Cáceres, Cádiz, Calatayud, Cartagena, Córdoba, Coruña, Egea de los Caballeros, Figueras, Granada, Huelva, Huesca, Jaén, Jativa, Jerez, Linares, Las Palmas, Logroño, Mahón, Málaga, Mérida, Murcia, Olot, Palma de Mallorca, Pamplona, Ronda, Salamanca, Santa Cruz de Tenerife, Sevilla, Soria, Tarrasa, Tudela, Valdepeñas, Valencia, Valladolid, Vigo, Villafranca del Panadés y Zaragoza.  
El Banco Hispano Americano realiza toda clase de operaciones de Cambio, B. I. y Banca en condiciones muy ventajosas. La sucursal de Tenerife continúa las operaciones de Banca de los señores Nicolás Dehesa y compañía, que eran a su vez sucesores de los señores Miller, Wolfson y Co. Limited.

Horas de despacho: de 9 a 12 y de 2 a 4

## Consultorio Médico - Quirúrgico

Dr. Alvaro del Río y González  
Médico del Hospital Civil

Consultas, de 9 a 5 — Doctor Allart, 47 — Teléfono 171

## NOVELAS

El Conde de Monte-Cristo, 2 tomos, 4 pesetas.  
El Médico de las locas, 2 tomos, 4 ptas.  
«Quo Vadis», 2'50 ptas.  
La religión al alcance de todos, 1'50 pesetas.  
De venta, Imprenta García Cruz, San José núm. 36.

## GUANTES

PARA SEÑORAS Y CABALLEROS  
de seda, hilo, gamuza imitación y algodón, en todas las tallas y colores. De venta en Camisería LONDRES, Norte, 21.

## Tintorería "París"

DE ALFREDO RIVAS SMITH  
Talleres montados a vapor y fuerza eléctrica.  
Lava dos higiénicos en seco, teñidos sólidos en todos los colores, aprestos y quinta-manchas.  
NEGRO ESPECIAL PARA LUTOS  
Despacho: Alfonso XIII, 34 y 36, frente al almacén de EL GLOBO

## A los propietarios de casas en la Rambla de Pulido

Les conviene saber que la MEJOR Tubería y Accesorios de legítimo GRÈS para saneamiento, de la Fábrica DOULTON, lo tiene de venta el Almacén de Materiales de construcción de Domingo Leuona Power, Alfonso XIII, número 72. Santa Cruz de Tenerife.

## Hispania. - Compañía General de Seguros

La más importante de España en el ramo de accidentes del trabajo  
Con primas muy económicas asegura: Accidentes del Trabajo; Accidentes Individuales; Individual y agrupación; Accidentes personales en viajes marítimos y estancia en países de Ultramar; Responsabilidad civil de los propietarios de automóviles, coches de lujo y de industria; Tripas de los buques y DETERIORO DE AUTOMOVILES Y AUTOCAMIONES.  
Agente en Sta. Cruz de Tenerife, a Juan P. Schwartz, Sabino y Arthet, 1, 8

## Alvaro Rodríguez López

Servicio fijo semanal para los puertos de Palma, Gomera y Norte de Tenerife  
Vapor «Santa Ursula».—Salida de Santa Cruz de Tenerife los sábados admitiendo pasaje y carga para Santa Cruz de la Palma, Sauced, Tacorote, Silos, Garachico e Icod.  
Vapor «Sancho II».—Salida de Santa Cruz de Tenerife los sábados, admitiendo pasaje y carga para San Sebastián, Hermigua Agulo, Vallenhermoso, Valle Gran Rey, Valle Santiago y Puerto Orotava.

## Furness-Howler Argentine Lines, Limited

El magnífico vapor inglés BARONESA  
de 9 mil toneladas, saldrá de Santa Cruz el 10 de Febrero, con destino a LONDRES  
con buco disponible para 10 pasajeros de primera clase y 5 mil bucales sobre cubierta.  
Agentes, Tenerife Coaling Co., Limited, Alfr. uso X II, 84

## Compañía Transmediterránea

El magnífico y de gran porte vapor **Romeu**  
saldrá de este puerto para los de **Cádiz y Barcelona**

directamente a las 12 del día 11 de febrero admitiendo pasajeros, carga general y frutos para los expresados puertos en ine mejorables condiciones.  
Para la adquisición de pasajes e informes sobre los mismos dirigirse a la delegación de la compañía, calle de la Cruz Verde, 24.  
Para despacho de carga y cuant con ella se relacione, a su agente en esta plaza Manuel Cruz Delgado, calle San José, 10.  
Se replica a los señores embarcadores, que la carga para este vapor la entreguen el día antes de la salida del mismo, admitiéndose las notas de embarque hasta las cinco de la tarde del mismo día anterior. La carga que no se encuentre en el muelle a las diez de la mañana a la salida del vapor, no podrá ser embarcada.

## Deje V. de usar bragueros!



Retrato de O. Broocks (El inventor)

No es necesario hablar más de mi aparato para hernia, porque todo el mundo lo conoce. He vendido hasta ahora 150.000, con buen resultado.  
Si usted sufre de hernia, escribame hoy, para mi libro ilustrado GRATI, o pase por la casa de mi representante Mr. John Nettleton (masajista inglés), Jesús Nazareno, 4—Santa Cruz de Tenerife.  
Consultas gratis todos los días.  
Horas: de 12 a 1, solamente.  
Hernia, masaje y curación de callos.

## Sacos vacíos

se venden en grandes y pequeñas partidas. Los hay nuevos y usados.  
Maximiliano Díaz Navarro.  
Bethencourt Alfonso, 20

## Café Central, de José Robles

Especialidad en vinos, cervezas y licores. Cenas económicas. Magnífico local. Comedores reservados, etc., etc.—Se garantiza el más esmerado servicio.—No confundirse. Cruz Verde, 14

## Banco Vitalicio de España

Compañía Anónima de Seguros  
Pesetas  
Capital suscrito . . . . . 15.000.000'00  
Capital desembolsado . . . . . 4.500.000'00  
Reservas en 31 de Diciembre de 1922, comprendidos los recargos. . . . . 64.258.836'03  
Pagado a los asegurados hasta 31 Diciembre 1922 108.152.655'09  
Esta sociedad se dedica especialmente a construir capitales pagaderos a la muerte del asegurado o a un plazo determinado para el cumplimiento de obligaciones, formación de dotas, redención de quantas y demás combinaciones análogas, ren en vitalicias inmediatas o diferidas y compra de usufructos y nudas propiedades.  
Representaciones en toda España.  
Domicilio social: Rambla de Cataluña, 18 y Cortes, 603.—BARCELONA.  
Autorizado por la Comisaría General e Inspección de Seguros  
Para toda clase de informes y contratos en esta provincia, pueden dirigirse a don Emilio Mandillo, calle de Alfonso XIII, núm. 82.  
Delegados.—En Santa Cruz de Tenerife, Señores Viuda e Hijos de Aureliano Yanes.—En Las Palmas, Señores Hijos de Juan Rodríguez González.

## Ya están a la venta las listas de jornales

en la Imprenta García Cruz, San José, 36.

## En la "Mariposa"

Los artículos más modernos para la estación de invierno.

Fábrica de Chocolate  
**LA GOLONDRINA**  
MARCA REGISTRADA

**Julian Saenz Martínez**  
Santa Cruz de Tenerife  
Sucursal en La Laguna Alfonso XIII

Esta fábrica emplea los mejores productos fabricando las más exquisitas calidades  
A LA VAINILLA ESPECIAL PARA CONVALESCENTES CALIDADES Nº 1 Y Nº 2  
A LA CANELA ESPECIAL PARA DIABÉTICOS

Esta casa sigue también vendiendo sus especialidades de café tostados y molidos procedentes de Puerto Rico, Caracas y Brasil

**OPTICA MEDICA**  
Graduación de la vista por el optométrico  
**LORENZO VILLALBA**  
SAN JOSE, 17

Gran existencia en cristales. Las más elegantes monturas.—Visite usted este gabinete. Se da toda clase de garantías al cliente. No compre en ninguna otra casa sin antes visitar esta.—PRECISIÓN EN LAS RECETAS MÉDICAS.  
NO OLVIDARSE, SAN JOSE, 17